

Teramo, "I mass media e la formazione del cittadino tra passato e presente"

Angelo Agostini, prof. ordinario, Istituto di giornalismo della Svizzera italiana/ Università di Bologna, "Il ruolo e la responsabilità dei giornalisti nella formazione politica del cittadino"

Theo Mäusli, prof. ordinario, Università della Svizzera italiana, "Il ruolo mass media elvetiche, tra identità nazionale e specificità regionali"

La tavola rotonda permetterà uno scambio tra i relatori e alcuni giornalisti attivi nella Svizzera italiana

Sessione IV

19 maggio, pomeriggio:

Le istituzioni scolastiche tra educazione civica e cittadinanza

Yves Déloye, prof. ordinario, Università di Strasburgo, "La scuola e il cittadino tra Otto e Novecento"

Roland Reichenbach, ricercatore, Università di Friburgo, "L'apprendimento alla cittadinanza e l'educazione civica: un problema sottovalutato?"

Charles Heimberg, docente e formatore, Istituto di formazione pedagogica (IFMES), Ginevra, "Quale educazione civica per quale cittadinanza. Riflessioni a partire da un caso concreto"

La tavola rotonda vedrà la partecipazione dei relatori e di esponenti del mondo dell'istruzione media e medio-superiore della Svizzera italiana.

Informazioni:
oscar.mazzoleni@ti.ch
Tel. 091 814 42 25
Fax 091 814 44 25



Sozialberichterstattung und politisches Monitoring Panorama social et monitoring politique Social reporting and monitoring politics

Indikatoren zur sozialen Kohäsion, Nachhaltigkeit und Lebensqualität in der Schweiz

Indicateurs sur la cohésion sociale, le développement durable et la qualité de vie

Indicators on social cohesion, sustainability and quality of life in Switzerland

Neuchâtel, 26 - 28 VI 2001

Eine 'Sozialberichterstattung Schweiz' will die Entwicklung der Schweizer Gesellschaft systematisch und kontinuierlich nachzeichnen und interpretieren. Im Mittelpunkt steht die Beschreibung der Lebensverhältnisse der Schweizer Bevölkerung im regionalen und internationalen und im Zeitvergleich sowie das Entdecken von Konflikt- und Spannungslinien. Analysen und Indikatoren dieser Art bilden (idealerweise) ein 'Frühwarnsystem' für Politik und Wirtschaft und dienen den Verantwortlichen bei ihren Entscheidungen. Dies ist Grund genug, den Dialog zu suchen und ein Symposium zu diesem Thema auszurichten, um über Nutzen und Nutzung von Sozialstatistiken zu diskutieren.

Pour donner à voir un panorama social de la Suisse il nous faut observer et analyser en continu la vie de notre société. Notre préoccupation première sera alors de décrire les conditions d'existence des habitants de la Suisse et de les comparer d'une région à l'autre, d'un pays à l'autre, au cours du temps. Elle sera aussi de détecter les situations génératrices de tensions, les lieux propices aux développements de conflits. On dispose-

ra alors (idéalement) d'un système d'alarme avancée en matière de difficultés économiques et sociales. Ce système devrait servir les responsables des institutions publiques et des entreprises dans leurs prises de décisions. Il y a là, nous en sommes convaincus, matière à engager le dialogue et à vous convier à un symposium sur l'utilisation et l'utilité des statistiques sociales.

Social reporting aims at providing systematic and regular information on social structures and processes of our society. In general, regional, national and international comparisons as well as the evaluation in time are of special interest. In turn, such information allows to monitor the developments (convergence or divergence) in social matters, and to define pre-conditions and consequences for (social) policies. Analyses of that kind and well-selected indicators are seen as useful tools informing (and controlling) policy makers on the main processes in their field of responsibility. This is a reason for searching the dialogue and organising this symposium to discuss the needs for and the utilisation of social statistics.

PROVISORISCHES PROGRAMM PROGRAMME PROVISOIRE PROVISIONAL PROGRAM

26 IV

09:30 – 10:45

Einschreibung / inscription / registration

10:45 – 11:00

Begrüßung / souhaits de bienvenue / welcoming address

11:00 – 12:30

Eröffnungsreferate / introduction

Sozialberichterstattung ... für eine (bessere) Politik von morgen ?

Décrire le panorama social ... pour une action politique mieux adaptée ?

Social reporting or how to improve politics ?